



DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE In base al regolamento (UE) n. 305/2011
DECLARATION OF PERFORMANCE According to Regulation (EU) No. 305/2011
LEISTUNGSERKLÄRUNG Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011
DÉCLARATION DE PERFORMANCE Selon le règlement (UE) n° 305/2011
DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011

N. 006

IT-UK-DE-FR-ES

<p>1. Codice identificativo unico del prodotto-tipo: Unique identification code of the product type Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ Code d'identification unique du produit-type Código de identificación único del producto-tipo</p> <p style="text-align: center;">CLASSICA 350</p>	<p>2. Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4): Model and/or batch and/or serial number (Article 11-4) Modell und/oder Losnr. und/oder Serien nr. (Art.11-4) Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4): Modelo y/o n. ° de lote y/o n. ° de serie (Art.11-4)</p> <p style="text-align: center;">CLASSICA 350</p>
---	---

<p>3. Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata: Intended uses of the product in accordance with harmonised technical specification Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes</p> <p style="text-align: center;">Apparecchio per il riscaldamento domestico, senza produzione di acqua calda. Domestic heating appliance, without hot water production. Heizgerät für den Privatgebrauch ohne Warmwasserproduktion. Appareil pour le chauffage domestique, sans production d'eau chaude. Aparato de calefacción doméstica, sin producción de agua caliente.</p>
--

<p>4. Nome o marchio registrato del fabbricante (Art 11-5): Name or registered trade mark of the manufacturer (Article 11-5) Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5) Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5) Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)</p>	<p>DAL ZOTTO Via Summano,104 - 36030 Montecchio Precalcino (VICENZA) ITALY Tel. +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040</p>
--	--

<p>5. Nome e indirizzo del mandatario (Art 12-2): Name and address of the authorised representative (Article 12-2) Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2) Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2) Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)</p>
--

<p>6. Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione (Allegato 5): System of assessment and verification of constancy of performance (Annex 5) System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5) Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5) Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)</p>	<p>System 3</p>
--	------------------------

<p>7. Laboratorio notificato: Notified laboratory Benanntes Labor Laboratoire notifié Laboratorio notificado</p> <p style="text-align: center;">IMQ 1881 - IMQprimacontrol S.R.L. I - 31020 Zoppè - San Vendemiano (TV) Via dell'Industria, 55</p>	<p>Numero rapporto di prova (in base al System 3) Test report number (type testing under System 3) Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3) Numéro du rapport d'essai (selon le System 3) Número de informe de prueba (según el System3)</p>	<p>CS-06-219</p>
--	---	-------------------------

<p>8. Prestazioni dichiarate - Declared performance - Erklärte Leistungen - Performance déclarée - Prestaciones declaradas Specifica tecnica armonizzata Harmonized technical specification - Harmonisierte technische Spezifikation - Spécifications techniques harmonisées - Especificación técnica armonizada EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007</p>
--

<p>CARATTERISTICHE ESSENZIALI - ESSENTIAL CHARACTERISTICS - WESENTLICHE MERKMALE - CARACTÉRISTIQUES ESSENTIELLES - CARACTERÍSTICAS ESENCIALES</p>	<p>Prestazione - Performance - Leistungen - Performance - Prestación</p>
--	---

<p>Sicurezza antincendio - Fire Safety - Brandschutz - Sécurité anti-incendie - Seguridad contra incendios</p>	<p>Conforme - Pass - Konform - Conforme</p>
---	--

<p>Reazione al fuoco - Reaction to fire - Brandverhalten - Réaction au feu - Reacción al fuego</p>	<p>A1</p>
---	------------------

<p>Distanza di sicurezza dall'isolamento di materiali combustibili. Isolamento da realizzare con un materiale con conducibilità termica minore o uguale a 0,04 W/mK Safety distance from the insulation of combustible materials. Insulation to be made with a material with thermal conductivity less than or equal to 0.04 W/mK Sicherheitsabstand zur Isolierung brennbarer Materialien. Die Isolierung ist mit einem Material mit einer Wärmeleitfähigkeit von weniger oder gleich 0,04 W/mK auszuführen Distance de sécurité de l'isolation de matériaux combustibles. Isolation à réaliser avec un matériau dont la conductibilité thermique est inférieure ou égale à 0,04 W/mK Distancia de seguridad del aislamiento de materiales combustibles. El aislamiento se debe realizar con un material de conductividad térmica inferior o igual a 0,04 W/mK</p>	<p>Distanza minima - Minimum distance - Mindestabstand - Distance minimum - Distancia mínima = mm</p> <p>Retro/ Rear/ Rückseite/ Arrière/ Revés = 300 Lato/ Side/ Seite/ Côté/ Lado = 300 Fronte/ Front/ Vorderseite/ Avant/ Frente = 1000 Soffitto/ Ceiling/ Himmel/ Sol/ Cielo = - Suolo/ Floor/ Boden/ Fond/ Suelo = -</p>
--	---

<p>Rilascio sostanze pericolose - Discharge of dangerous substances - Ausstoß gefährlicher Substanzen - Emission de substances dangereuses - Emisión de sustancias peligrosas</p>	<p>NPD</p>
--	-------------------

<p>Rischio fuoriuscita combustibile - Risk of burning fuel falling out - Gefahr Brennstoffaustritt - Risque de fuite de combustible - Riesgo de pérdida de combustible</p>	<p>Conforme - Pass - Konform - Conforme</p>
---	--

<p>Temperatura superficiale - Surface temperature - Oberflächentemperatur - Température de surface - Temperatura superficial</p>	<p>Conforme - Pass - Konform - Conforme</p>
---	--

<p>Sicurezza elettrica - Electrical safety - Elektrische Sicherheit - Sécurité électrique - Seguridad eléctrica</p>	<p>NA</p>
--	------------------

<p>Accessibilità e pulizia - Cleanability - Zugänglichkeit und Reinigung - Facilité d'accès et nettoyage - Accesibilidad y limpieza</p>	<p>Conforme - Pass - Konform - Conforme</p>
--	--

<p>Emissioni prodotti combustione (CO) - Emission of combustion products (CO) - Emission von Verbrennungsprodukten (CO) - Émission des produits de combustion (CO) - Emisiones de productos de combustión (CO)</p>	<p>Conforme - Pass - Konform - Conforme CO [0,56%]</p>
---	--

<p>Massima pressione di esercizio - Maximum operating pressure - Maximaler Betriebsdruck - Pression maximale de service - Presión máxima de trabajo</p>	<p>NA</p>
--	------------------

<p>Resistenza meccanica (per supportare il camino) - Mechanical resistance (to carry a chimney/flue) - Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen) - Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée) - Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</p>	<p>NPD</p>
---	-------------------

<p>Prestazioni termiche - Flue gas temperature at nominal heat output - Thermische Leistungen - Performance thermique - Prestaciones térmicas</p> <p>Potenza nominale - Nominal heat output - Nennleistung - Puissance nominale - Potencia nominal Potenza resa all'ambiente - Room heating output - Der Umgebung gelieferte Leistung - Puissance rendue au milieu - Potencia suministrada al entorno Potenza ceduta all'acqua - Water heating output - Dem Wasser gelieferte Leistung - Puissance rendue à l'eau - Potencia cedida al agua Rendimento - Energy efficiency - Wirkungsgrad - Rendement - Eficiencia</p>	<p>Conforme - Pass - Konform - Conforme</p> <p>5 kW 5 kW NA η [76%]</p>
--	---

<p>Temperatura fumi - Fume temperature - Rauchgastemperatur - Température des fumées - Temperatura de humos</p>	<p>T [163 °C]</p>
--	--------------------------

9. **La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.**
 The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.
 Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.
 La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.
 La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.
 This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.
 Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.
 Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.
 Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

GIANNI RAGUSA

Amministratore delegato - Manufacturer managing director
 Geschäftsführer des Herstellers - Administrateur délégué du fabricant - Administración director fabricante

(nome, posizione e firma - Name, function and signature -
 Positionsbezeichnung - Nom, fonction et signature)

12/09/2017 Montecchio Precalcino (VICENZA)

(Data e luogo di emissione - Place and date of issue - Datum und Austellungsart - Date et lieu d'émission - Fecha y lugar de emisión)

DAL ZOTTO - Via Summano, 104 - 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VICENZA) ITALY
 Tel. +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040

<http://www.lanordica-extraflame.com> - mailto: info@lanordica.com



DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO Em base com o regulamento (UE) n° 305/2011
 ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ.
 DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Na podstawie rozporządzenia (UE) nr.
 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ съгласно Регламент (ΕC)

N. 006

PT-EL-PL-BG

<p>1. Código de identificação único do produto-tipo: Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου : Unikalny identyfikator typu wyrobu : Уникален идентификационен код на типа продукт:</p> <p style="text-align: center;">CLASSICA 350</p>	<p>2. Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4) Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4) Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4): Модел и/или № на партида и/или сериен (Чл.11-4) :</p> <p style="text-align: center;">CLASSICA 350</p>
<p>3. Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada: Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές : Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną : Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация :</p> <p style="text-align: center;">Aparelho para aquecimento doméstico, sem produção de água quente. Συσκευή οικιακής θέρμανσης, χωρίς σύστημα παραγωγής ζεστού νερού. Urządzenie do ogrzewania mieszkania, bez produkcji wytwarzania ciepłej wody. Уред за битово отопление, захранван с твърдо гориво, без производство на топла вода.</p>	
<p>4. Nome ou marca registada pelo fabricante (Art. 11-5) Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5): Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5): Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)</p>	<p style="text-align: center;">DAL ZOTTO Via Summano,104 - 36030 Montecchio Precalcino (VICENZA) ITALY Tel. +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040</p>
<p>5. Nome e endereço do mandatário (Art. 12-2) Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2) Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2): Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)</p>	<p style="text-align: center;">DAL ZOTTO Via Summano,104 - 36030 Montecchio Precalcino (VICENZA) ITALY Tel. +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040</p>
<p>6. Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5) Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5): System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5): Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5):</p>	<p style="text-align: right;">System Systemu Система 3</p>
<p>7. Laboratório notificado Κοινοποιημένο εργαστήριο: Notyfikowane laboratorium Нотифицирана лаборатория:</p>	<p style="text-align: center;">IMQ 1881 - IMQprimacontrol S.R.L. I - 31020 Zoppè - San Vendemiano (TV) Via dell'Industria, 55</p> <p style="text-align: right;">Número relação de prova (em base ao System 3) Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3) Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3) Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3))</p> <p style="text-align: right;">CS-06-219</p>
<p>8. Desempenhos declarados - Δηλωμένες επιδόσεις - Deklarowane osiągi - Декларирани експлоатационни показатели - Específica técnica harmonizada - Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή - Zharmonizowana specyfikacja techniczna - Хармонизирана техническа спецификация EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007</p>	
<p>CARACTERÍSTICAS ESSENCIAIS - ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ - PODSTAWOWE WŁAŚCIWOŚCI - СЪЩЕСТВЕНИ ХΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ</p>	<p>Desempenho - ΑΠΟΔΟΣΗ - Osiagi ΕΚΣΠΛΟΑΤΑЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ</p>
<p>Segurança anti-incêndios - Αντιπυρική ασφάλεια - Zabezpieczenie przeciwpożarowe - Ποжарна безопасност</p>	<p>Conforme - Σύμφωνα - Zgodny - Съответства</p>
<p>Reacção ao fogo - Αντίδραση στη φωτιά - Reakcja na ogień - Реакция на огън</p>	<p>A1</p>
<p>Distância de segurança do isolamento de materiais combustíveis. Isolamento a realizar com um material com condutividade térmica menor ou igual a 0,04 W/mK. Απόσταση ασφαλείας μονώσεως από εύφλεκτες ουσίες. Μόνωση η οποία πρέπει να πραγματοποιηθεί με υλικά θερμικής αγωγιμότητας μικρότερης ή ίσης με 0,04 W/mK. Odległość bezpieczeństwa materiałów palnych od izolacji. Izolacja do wykonana za pomocą materiału o przewodności ciepła mniejszej lub równej 0,04 W/mK. Разстояние от горящия материал</p>	<p>Distância mínima - Ελάχιστη απόσταση - Odległość minimalna - Минимално разстояние = mm Traseira / Πίσω Μέρος / Тул / Задна Страна = 300 Lado / Πλευράς / Bok / Странично = 300 Frente / Μπροστινό Μέρος / Przód / Предна Част = 1000 Fundo / Κάτω Μέρος / Spód / Дъно = - Solo / Έδαφος / Podłozie / Под = -</p>
<p>Libertação de substâncias perigosas - Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών - Wydzielanie niebezpiecznych substancji - Отделяне на опасни вещества</p>	<p>NPD</p>
<p>Risco de vazamento de combustível - Κίνδυνος διαρροής καυσίμου - Ryzyka rozlania paliwa - Риск от изтичане на гориво</p>	<p>Conforme - Σύμφωνα - Zgodny - Съответства</p>
<p>Temperatura superficial - Επιφανειακή θερμοκρασία - Temperatura na powierzchni - Πoвърхностна температура</p>	<p>Conforme - Σύμφωνα - Zgodny - Съответства</p>
<p>Segurança elétrica - Ηλεκτρική ασφάλεια - Bezpieczeństwo elektryczne - Електрическа безопасност</p>	<p>NA</p>
<p>Acessibilidade e limpeza - Πρόσβαση και καθαρισμός - Dostępność i czyszczenie - Доступ и почистване</p>	<p>Conforme - Σύμφωνα - Zgodny - Съответства</p>
<p>Emissões de produtos de combustão (CO) - Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO) - Emisja produktów spalania (CO) - Емисии на продукти от горенето (CO)</p>	<p>Conforme - Σύμφωνα - Zgodny - Съответства CO [0,56%]</p>
<p>Máxima pressão de exercício - Μέγιστη πίεση λειτουργίας - Maksymalne ciśnienie pracy - Максимално работно налягане</p>	<p>NA</p>
<p>Resistência mecânica (para suportar a chaminé) - Μηχανική αντοχή (για να υποστηρίξει το τζάκι) - Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina) - Механична якост (за поддържане на камината)</p>	<p>NPD</p>
<p>Desempenho térmico - Θερμικές επιδόσεις - Wydajność cieplna - Топлини експлоатационни показатели</p> <p>Potência nominal - Ονομαστική Ισχύς - Moc znamionowa - Номинална мощност Potência libertada no ambiente - Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον - Moc przekazywana do otoczenia - Мощност, отдавана в околната среда Potência cedida à água - Ισχύς που προσδίδεται στο νερό - Moc przekazywana do wody - Мощност, отдавана на водата Rendimento - Απόδοση - Wydajność - Производителност</p>	<p>Conforme - Σύμφωνα - Zgodny - Съответства</p> <p>5 kW 5 kW NA η [76%]</p> <p>Temperatura fumos - Θερμοκρασία καπνών - Temperatura spalin - Температура на димните газове T [163 °C]</p>
<p>9. O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8. Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνα με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8. Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8. Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларирани в точка 8.</p>	

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

GIANNI RAGUSA

Amministratore delegato - Manufacturer managing director
 Geschäftsführer des Herstellers - Administrateur délégué du fabricant - Administrator director fabricante

12/09/2017 Montecchio Precalcino (VICENZA)

(Data e local de emissão - Τόπος και ημερομηνία της έκδοσης - Miejsce i data wydania - Място и дата на издаване)

(Nome, Cargo na empresa e assinatura - Όνομα και Λειτουργία, Υπογραφή - Nazwisko i funkcja, Podpis - Име и длъжност, Подпис)

DAL ZOTTO - Via Summano,104 - 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VICENZA) ITALY
 Tel. +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040

<http://www.lanordica-extraflame.com> - mailto: info@lanordica.com

**СВИДЕТЕЛЬСТВО О СООТВЕТСТВИИ ЭКСПЛУАТАЦИОННЫХ КАЧЕСТВ**

На основании регламента (ЕС) н. 305/2011

EKSPLOATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011**EKSPLOATACINIŅU SAVYBIŅU DEKLARĀCIJA** Pagal Reglamentu (ES) 305/2011**TOIMIVUS DEKLARATSIOON** Vastavalt määruusele (EL) nr 305/2011**N. 006**

PVC-LV-LT-EE

1. **Единый идентификационный код продукта-тип:**
Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:
Unikālus identifikācijas gaminio kods ir tipas:
Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus:

CLASSICA 350

2. **Модель и/или № партии и/или № серии (ст.11-4):**
Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts):
Modelis ir (arba) partijas nr. ir (arba) sērijas nr. (11-4 straišnis):
Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Sāte 11-4):

CLASSICA 350

3. **Использование по назначению продукта в соответствии с гармонизированной технической спецификацией:**
Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs:
Gaminio paskirts pagal atitinkamas suderintas tehnikes specifikācijas
Toote kasutusalaad vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile:

Прибор для домашнего отопления, питаемый твёрдым топливом, без производством горячей воды.Vietējās apkures ierīces ar cieto kurināmo, **bez** karstā ūdens ražošanas.Būitnis kietojo kuro šildytuvās, **be** karšto vandens gamybos funkcijos.

Seadis koduseks kütmiseks, kasutab tahket kütust, sooja vee tootmiseta

4. **Зарегистрированное наименование и марка изготовителя (ст. 11-5):**
Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts):
Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straišnis)
Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Sāte 11-5)

DAL ZOTTOVia Summano, 104 - 36030 Montecchio Precalcino (VICENZA) ITALY
Tel. +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040

5. **Имя и адрес доверенного лица (ст. 12-2)**
Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)
Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straišnis)
Volitatud esindaja nimi ja aadress (Sāte 12-2)

6. **Система оценки и проверки постоянства эксплуатационных качеств (Приложение 5)**
Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums):
Ekspluataciniņu savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas):
Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5):

Система
Sistēmu
System
3

7. **Уполномоченная лаборатория:**
Paziņotā laboratorija:
Notifikuota laboratorija:
Teavitatud labor:

IMQ 1881 - IMQprimacontrol S.R.L.I - 31020 Zoppè - San Vendemiano (TV) Via
dell'Industria, 55**Номер отчёта об испытании (на основании Системы 3)**Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)
Bandyņu ataskaitos numeris (pagal „System 3”)
Kātesprotokolli number (System 3 põhjal)**CS-06-219**

8. **Заявленные эксплуатационные качества - Декларētās ekspluatācijas īpašības - Deklaruotos ekspluataciniņus savybēs - Toimivusdeklaratsioon - Гармонизированная техническая спецификация - Saskaņotās tehniskās specifikācijas - Suderintos tehnikes specifikācijas - Ühtlustatud tehniline kirjeldus**

EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007

Основные характеристики - BŪTISKIE RAKSTURLIELUMI - SVARBAUSIOS SAVYBĒS - PŌHIOMADUSED	Эксплуатационные качества - EKSPLOATĀCIJAS ĪPAŠĪBAS - EKSPLOATACINIŅU SAVYBĒS - JŌUDLUS	
Реакция на огонь - Reakcija uz uguni - Reakcija j ugnj - Kāitumine tulekahju	Соответствует-Atbilstošs-Atitinka-Vastavuses	
Пожаростойкость - Izturība pret uguns iedarbību - Atsparumas ugniai - Tulekindlus	A1	
Расстояние от Горючих материалов - Degmateriāla attālums - Atstumas nuo mat. komb - Kaugus sūttivatest materjalidest	Минимальное расстояние - Minimālais attālums - Minimalus atstukas - Vāikseim lubatud kaugus = mm	
	Сзади / Aizmugure / Iš Galo / Taga = 300	
	Сбоку / Platums / Iš Šono / Kūljel = 300	
	Спереди / Priekšpuse / Iš Priekio / Ees = 1000	
	Сверху / Dzīļums / Iš Apačios / Põhjas = -	
	Снизу / Zeme / Nuo Pagrindo / Alus = -	
Выделение опасных веществ - Bīstamu vielu izdalīšanās - Pavojiņų medžiagų paleidimas - Ohtlike ainete eraldumine	NPD	
Риск потери топлива - Degvielas izliešanas risks - Galimas degalų nuotēkis - Kūttmateriāli vāļjumise oht	Соответствует-Atbilstošs-Atitinka-Vastavuses	
Температура поверхности - Virsmas temperatūra - Paviršiaus temperatūra - Pinna temperatuur	Соответствует-Atbilstošs-Atitinka-Vastavuses	
Электрическая безопасность - Elektriskās instalācijas drošība - Elektros sauga - Elektrohutus	NA	
Доступность и чистота - Pieejamība un tīrīšana - Prieiga ir valymas - Juurdepāās ja puhastamine	Соответствует-Atbilstošs-Atitinka-Vastavuses	
Выделение продуктов сгорания (CO) - Sadegšanas produktu emisijas (CO) - Degant išskiriamos dujos (CO) - Põlemise heitkogused (CO)	Соответствует-Atbilstošs-Atitinka-Vastavuses	CO [0,56%]
Максимальное рабочее давление - Maksimālais darba spiediens - Didžiausias veikimo slėgis - Maksimaalne tööõhk	NA	
Механическое сопротивление (для поддержки дымохода) - Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai) - Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamīnā) - Mehaaniline tugevus (kamīna toetamiseks)	NPD	
Тепловые характеристики - Termiskās ekspluatācijas īpašības - Šiluminės savybės - Soojusjuhtivus	Соответствует-Atbilstošs-Atitinka-Vastavuses	
Номинальная мощность - Nominālā jauda - Vardinē galia - Nimivõimsus	5 kW	
Мощность, выпускаемая в помещение - Vides snieguma jauda - Į aplinką išskiriamas energijos kiekis - Vāļjundvõimsus kūtmisel	5 kW	
Мощность, переданная воде - Ūdenim nodotā jauda - Į vandenį išskiriamas energijos kiekis - Vāļjundvõimsus vee kūtmisel	NA	
КПД - Sniegums - Našumas - Võimsus	η [76%]	
Температура дымов - Dūmgāzu temperatūra - Dūmų temperatūra - Aurude temperatuur	T [163 °C]	

9. **КПД продукта, о котором в пунктах 1 и 2 соответствует заявленным эксплуатационным качествам, о которых в пункте 8.**
1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.
1 ir 2 punktē minētos gaminio ekspluataciniņus savybēs atitinka 8 punkte deklarētos ekspluataciniņus savybēs.
Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.

Данное свидетельство о соответствии эксплуатационных качеств выдается под исключительной ответственностью изготовителя, указанного под пунктом 4.

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Ši ekspluataciniņu savybiņu deklarācija īsduodama īšimint atsakomybę prisiimant gamintojui, minētām 4 punkte

Kāesolev toimivusdeklaratsioon on vāļja antud punktis 4 mārģitud tootja ainuvastutusel.

GIANNI RAGUSA

Amministratore delegato - Manufacturer managing director
Geschäftsführer des Herstellers - Administrateur délégué du fabricant - Administrador director fabricante

12/09/2017 Montecchio Precalcino (VICENZA)

(Дата и место выдачи - Vieta un datums -
Išdavimo vieta ir data - Vāļjastamise koht ja kuupāev)

(Имя, должность и подпись - Vārds, uzvārds, amats, Paraksts -
Pavardē ir pareģios, Parašas - Nimi ja amet, Allkiri)

DAL ZOTTO - Via Summano, 104 - 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VICENZA) ITALY

Tel. +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040

http://www.lanordica-extraflame.com - mailto: info@lanordica.com



PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH Podle nařízení (EU) č. 305/2011
 PREHLÁŠENIE O VLASTNOSTIACH Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011
 IZJAVA O UČINKOVITOSTI Prema uredbi (UE) n° 305/2011
 IZJAVA O ZMOGLJIVOSTIH Glede na določila (UE) št. 305/2011

N. 006

CZ-SK-HR-SL

1. Jedinečný identifikační kód výrobku - typu:
 Jedinečný identifikační kód výrobku - typu :
 Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa:
 Specifična kodna oznaka izdelka-tipa:

CLASSICA 350

2. Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4) :
 Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4):
 Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4):
 Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl.11-4):

CLASSICA 350

3. Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami :

Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami :
 Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama :
 Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno usklajeno tehnično normo:

Zařízení pro vytápění domácností, bez výrobou teplé vody.
 Zariadenie na vykurovanie domácností, bez výrobou teplej vody.
 Uređaj za grijanje domaćinstava, bez proizvodnjom tople vode.
 Naprava za revanje v gospodinjstvu, brez priprave tople vode.

4. Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5):

DAL ZOTTO

Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5) :

Via Summano,104 - 36030 Montecchio Precalcino (VICENZA) ITALY
 Tel. +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040

Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art. 11-5):

Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5):

5. Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)

Ime i adresa zastupnika (Art. 12-2)

Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)

Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)

6. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5):

Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Priloga 5) :

Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5):

Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5) :

System System 3

7. Registrovaná laboratoř:

IMQ 1881 - IMQprimacontrol S.R.L.

Číslo zkušebního protokolu (podle Systém 3)

Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)

Broj probnog izvješća (na osnovu Sistema 3)

Števílo poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)

CS-06-219

Obavješteni laboratorij:

I - 31020 Zoppè - San Vendemiano (TV) Via

Registrované laboratórium:

dell'Industria, 55

Priglašeni laboratorij :

8. Prohlášené vlastnosti - Prehlášené vlastnosti - Izjavljene performanse - Navedene zmogljivosti

EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007

Harmonizovaná technická norma - Harmonizovaná technická norma - Tehnička Specifikacija - Usklajena tehnična specifikacija

ZÁKLADNÍ CHARAKTERISTIKY - ZÁKLADNÉ CHARAKTERISTIKY - OSNOVNE ZNAČAJKE - VLASTNOST - Vlastnosť - Performanse - Zmogljivost

Požární bezpečnost - Požiarna bezpečnosť - Zaštita od požara - Protipožarna zaščita V souladu - V súlade - U skladu - Ustreza

Reakce na oheň - Reakcija na oheň - Reakcija na vatru - Požarna otpornost A1

Bezpečnostní vzdálenost od izolace hořlavých materiálů. Izolace musí být provedena z materiálu s tepelnou vodivostí nižší než nebo rovnou 0,04 W/mK. Minimální vzdálenost - Minimálna vzdialenosť - Minimalna udaljenost, izražena - Minimalna razdalja = mm
 Vzadu / Vzadu / Pozadi / Zadaj = 300
 Na Boku / Na Boku / Bočno / Ob Strani = 300
 Zepředu / Vpredu / Sprjeda / Spredaj = 1000
 Zespodu / Zospodu / Dno / Spodaj = -
 Podlaha / Podlaha / Tlo / Tla = -

Uvolňování nebezpečných látek - Uvoľňovanie nebezpečných látok - Otpuštanje opasnih tvari - Sproščanje nevarnih snovi NPĐ

Požární bezpečnost - Požiarna bezpečnosť - Sigurnost od požara - Požarna varnost V souladu - V súlade - U skladu - Ustreza

Teplota povrhu - Teplota povrhu - Površinska temperatura - Temperatura na površini V souladu - V súlade - U skladu - Ustreza

Elektrická bezpečnost - Električka bezpečnosť - Električna sigurnost - Električna varnost NA

Dostupnost a čištění - Dostupnosť a čistenie - Pristupačnost i čišćenje - Dostopnost in čiščenje V souladu - V súlade - U skladu - Ustreza

Emise spalin (CO) - Emisije spalin (CO) - Ispuštanje produkata izgaranja (CO) - Izpusti produktov zgorevanja V souladu - V súlade - U skladu - Ustreza CO [0,56%]

Maximální provozní tlak - Maximální prevádzkový tlak - Maksimalni radni tlak - Maksimalni delovni pritisak NA

Mechanická pevnost (na podporu komínu) - Mechanická pevnost (na podporu komina) - Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin) - Mehanska upornost (za podporu kamina) NPĐ

Teplné vlastnosti - Tepelné vlastnosti - Toplinska svojstva - Termične lastnosti V souladu - V súlade - U skladu - Ustreza

Jmenovitý výkon - Menovitý výkon - Nazivna snaga - Termične lastnosti 5 kW
 Výkon přenášený do prostředí - Výkon prenášaný do prostredia - Izlazna snaga okruženja - Uporabna moč za okolje 5 kW
 Výkon přenášený do vody - Výkon prenášaný do vody - Snaga prenesena na vodu - Moč vode NA
 Výkon - Výkon - Performanse - Izkoristek η [76%]

Teplota spalin - Teplota spalin - Temperatura dima - Temperatura dimnih plinov T [163 °C]

9. Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.

Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.

Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.

Zmogljivost izdelka, navedena v točkah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača kao pod točkom 4.

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

GIANNI RAGUSA

Amministratore delegato - Manufacturer managing director
 Geschäftsführer des Herstellers - Administrateur délégué du fabricant - Administrator director fabricante

12/09/2017 Montecchio Precalcino (VICENZA)

(Misto a datum vydání - Miesto a dátum vydania -

LuMjesto i datum izdavanja - Kraj in datum izdaje)

(Podpisano jménem výrobce, Jméno a funkce - Podpisane menom výrobcu,

Meno a funkcia, Podpis - Ime i funkcija i Potpis - Podpis, Ime in funkcija)

DAL ZOTTO - Via Summano, 104 - 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VICENZA) ITALY
 Tel. +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040

http://www.lanordica-extraflame.com - mailto: info@lanordica.com



YDEEVNEDEKLARATION I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011
DECLARATION OF PERFORMANCE According to Regulation (EU) No. 305/2011
YTELSESERKLÆRING Etter forordning (UE) n° 305/2011
SUORITUSTASOILMOITUS Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti

N. 006

DK-SE-NO-FI

<p>1. Produkttypens unikke identifikationskode: Unik identifikationskod för produkttypen: Entydig identifikationskode for produkttypen: Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:</p> <p style="text-align: center;">CLASSICA 350</p>	<p>2. Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4): Modell och/eller partinummer och/eller serie nr (Art. 11-4): Modell og/eller parti nr. og/eller serie nr (Art.11-4): Malli ja/tai eräno ja/tai sarjanro (Art.11-4) :</p> <p style="text-align: center;">CLASSICA 350</p>
---	---

<p>3. Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation: Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna: Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserede tekniske specifikasjonen : Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset :</p> <p style="text-align: center;">Apparat til boligopvarmning uden produktion af varmt vand. Värmeapparat för hushållsbruk, utan varmvattenberedning. Apparat for oppvarming av boliger, uten varmtvannsproduksjon. Kotitalouksien lämmityslaitte ilman lämpimän veden tuotantoa</p>

<p>4. Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5): Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5): Navn eller registreret varemærke til produsenten (Art. 11-5): Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art. 11-5):</p>	<p style="text-align: center;">DAL ZOTTO Via Summano,104 - 36030 Montecchio Precalcino (VICENZA) ITALY Tel. +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040</p>
---	--

<p>5. Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2) Ombudets namn och adress (Art 12-2) Navn og adresse til representant (Art. 12-2) Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art. 12-2)</p>
--

<p>6. System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstant (Bilag 5): System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5): System for vurdering og kontroll av byggeverens konstante ytelse (Vedlegg 5) : Tuotteen suoritusasteon pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä (Liite 5) :</p> <p style="text-align: right;">System 3</p>

<p>7. Notificeret laboratorium : Deklareret laboratorium : Teknisk kontrollorgan : Ilmoitettu laitos :</p> <p style="text-align: center;">IMQ 1881 - IMQprimacontrol S.R.L. I - 31020 Zoppè - San Vendemiano (TV) Via dell'Industria, 55</p>	<p>Nummer testrapport (baseret på System 3) Nr. provrapport (baseret på System 3) Testrapport (på grunnlag av System 3) Arvioinnin numero (System 3 perusteella)</p> <p style="text-align: right;">CS-06-219</p>
---	---

<p>8. Deklarerede ydeevner - Deklarerade prestationer - Erklærte ytelser - Ilmoitetut suoritusasteot Harmoniseret teknisk specifikation - Harmoniserad teknisk specifikation - Harmoniseret teknisk spesifikasjon - Yhdenmukaistettu tekninen erittely</p> <p style="text-align: right;">EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007</p>

VÆSENTLIGE EGENSKABER - GRUNDLÄGGANDE EGENSKAPER - VESENTLIGE EGENSKAPER - YHDENMUKAISTETTU TEKNINEN ERITTELY	YDEEVNE - PRESTANDA - YTELSE - SUORITUSTASO
Brandsikkerhed - Brandskydd.- Brannsikring - Paloturvallisuus	Ustreza - Överensstämmer - Konform - Laadun mukainen
Reaktion på brand - Reaktion mot eld - Flammemotstand - Palotekniken käyttäytyminen	A1
<p>Sikkerhedsafstand mellem isoleringen og brændbare materialer Isoleringen skal udføres i et materiale med termisk ledningsevne, der er mindre end eller lig med 0,04 W/mK. Sikkerhedsafstand av isoleringen för brännbara material. Isolering att utföra med ett material med termisk ledningsförmåga under eller lika med 0,04 W/mK. Sikkerhedsafstand til isolasjon i brännbare materialer Isolasjon må utføres med materiale som har en varmeledningsevne som er under eller tilsvarende 0,04 W/mK. Turvaetäisyys palovien materiaalien eristyksessä. Eritys on valmistettava käyttämällä materiaalia, jonka lämmönjohtokyky on 0,04 W/mK tai alle.</p>	<p>Mindste afstand / Minimiavstånd / Minimums avstand / Minimietäisyys = mm Bagside / Bak / Baksida / Takaosa = 300 Side / Sidan / Side / Sivu = 300 Forside / Fram / Framside / Etuosa = 1000 Bund / Botten / Bunn / Pohja = - Jorden / Mark / Sokkel / Lattia = -</p>
Frigivelse af farlige stoffer - Utslipp av farliga ämnen - Skiller ut farlige substanser - Vaarallisten aineiden päästöt	NPD
Risiko for udslip af brændsel - Risk för bränslespill - Fare for utslipp av brensel - Riski polttoaineen valumiselle	Ustreza - Överensstämmer - Konform - Laadun mukainen
Overfladetemperatur - Ytans temperatur - Overflatetemperatur - Pinnan lämpötila	Ustreza - Överensstämmer - Konform - Laadun mukainen
Elektrisk sikkerhed - Elsikkerhet - Elektrisk sikkerhet - Sähköturvallisuus	NA
Tilgængelighed og rengøring - Tillgänglighet och rengöring - Tilgangsmulighet og rengjøring - Pääsy ja puhdistus	Ustreza - Överensstämmer - Konform - Laadun mukainen
Emissioner forbrændingsprodukter (CO) - Utslipp av förbränningsprodukter (CO) - Forbrenningsutslipp (CO) - Palamustuotteiden päästöt (CO)	Ustreza - Överensstämmer - Konform - Laadun mukainen CO [0,56%]
Maksimalt driftstryk - Maximalt arbetstryk - Maksimalt driftstryk - Toiminnan maksimipaine	NA
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen) - Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen) - Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen) - Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	NPD
<p>Termiske ydeevner - Termisk prestanda - Termiske ytelser - Lämpöteho</p> <p>Nominel effekt - Nominell effekt - Nominell ytelse - Nimellisteho Effekt overført til omgivelserne - Effekt som ges till omgivningen - Varmeavgivelse til rom - Ympäristöön kohdistuva teho Effekt overført til vandet - Effekt som överförs till vattnet - Varmeavgivelse til vann - Veteen siirytvä teho Ydelse - Avkastning - Ytelse - Hyötysuhde</p>	<p>Ustreza - Överensstämmer - Konform - Laadun mukainen</p> <p>5 kW 5 kW NA η [76%]</p>
Røggastemperatur - Röktemperatur - Røykgasstemperatur - Savujen lämpötila	T [163 °C]

<p>9. Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8. Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8. Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelser angitt i nr. 8. Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritusasteot ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritusasteojen mukaiset..</p>

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.
 Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.
 Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4
 Tämä suoritusasteoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

GIANNI RAGUSA

Amministratore delegato - Manufacturer managing director
 Geschäftsführer des Herstellers - Administrateur délégué du fabricant - Administrator director fabricante

12/09/2017 Montecchio Precalcino (VICENZA)

(Sted og dato - Ort och datum för utfärdande
 Sted og utstedelsesdato - Paikka ja päivämäärä)

(Navn og stilling, Underskrift - Namn och funktion, Namnteckning - Undertegnet
 for og på vegne av produsenten av - Nimi, tehtävä, allekirjoitus)



PRESTATIEVERKLARING Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011
TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT A 305/2011/EU rendelet alapján
DEARBHÚ SONRAÍOCHTA De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011
DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011

N. 006

NL-HU-IE-RO

1. Unieke identificatiecode van het producttype:
A termék típus egyedi azonosító kódja:
Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh:
Cod unic de identificare al produsului-tip:

CLASSICA 350

2. Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4) :
Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése):
Déanamh agus/nó Uimh. Baisece agus/nó Uimh. sraithe (Airt.11-4):
Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4):

CLASSICA 350

3. Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie :
A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban :
Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cuí:
Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă:

Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt vaste brandstof, zonder warmwaterproductie.
Szilárd tüzelőanyaggal működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetőségével nélkül.
Fearas téite tí, breoslaithe le breosla soladach, nach dtáirgeann uisce te.
Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu combustibil solid, fără producerea de apă caldă.

4. Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5):

DAL ZOTTO

A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye:
Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5):
Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5):

Via Summano,104 - 36030 Montecchio Precalcino (VICENZA) ITALY
Tel. +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040

5. Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)

A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe
Ainm agus seoladh an tseoltóra
Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)

6. Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5):

A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet):
Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5):
Sistemul de evaluare și verificare a constantei performanței (Anexa 5):

System
-as rendszer
Sistem 3

7. Erkend laboratorium:

IMQ 1881 - IMQprimacontrol S.R.L.

Vizsgáló laboratórium:
Saotharlann a dtugtar fógra di:
Laborator notificat:

I - 31020 Zoppè - San Vendemiano (TV) Via
dell'Industria, 55

Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)
Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)
Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)
Numero rapporto di prova (in base al System 3)

CS-06-219

8. Aangegeven prestaties - A nyilatkozat szerinti teljesítmény - Sonraíochtaí fógartha - Performanțe declarate
Geharmoniseerde technische specificatie - Harmonizált műszaki előírások - Sonraíochtaí teicniúla
comhchuibhithe - Specificația tehnică armonizată

EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007

ESSENTIËLE KENMERKEN - ALAPVETŐ TULAJDONSÁGOK - BUNTRÉITH - CARACTERISTICI ESENȚIALE	PRESTATIE - Teljesítmény - Sonraíocht - Performanță
Brandveiligheid - Tűzbiztonsági - Sábháilteacht dóiteáin - Siguranță la foc	Conform - Megfelel - Comhlíontach - Conform
Reactie op brand - Tűzveszélyesség - Imoibriú le tine - Reacție la foc	A1
Afstand van brandbaar materiaal Éghető anyagoktól való távolság Fad ó ábhar inlasta Distanța față de mat. Combustibil	Minimumafstand - Minimális távolság - Íosfhad - Distanța minimă = mm Achterzijde / Hátoldal / Cúl / Spate = 300 Zijkant / Oldal / Taobh / Lateral = 300 Voorzijde / Előlap / Aghaidh / Frontal = 1000 Bodem / Aljzat / Bun / Fund = - Onderzijde / Talaj / Talamh / Sol = -
Vrijkomen van gevaarlijke stoffen - Veszélyes anyagok kibocsátása - Scaoileadh substaintí contúirteacha - Eliberarea de substanțe periculoase	NPD
Gevaar voor brandstoflekken - Gyűlékony anyagok kibocsátásának kockázata - Riosca theacht amach an bhreosla - Risc de pierderi de combustibil	Conform - Megfelel - Comhlíontach - Conform
Oppervlaktetemperatuur - Felületi hőmérséklet - Teocht an dromchla - Temperatura de suprafață	Conform - Megfelel - Comhlíontach - Conform
Elektrische veiligheid - Elektromos biztonság - Sábháilteacht leictreachais - Siguranța electrică	NA
Toegankelijkheid en reiniging - Hozzáférhetőség és tisztítás - Inrochtaine agus glanadh - Accesibilitate și curățare	Conform - Megfelel - Comhlíontach - Conform
Uitstoot verbrandingsproducten (CO) - Égéstermékek kibocsátása (CO) - Astuithe tháirgí an dócháin (CO) - Emisiile produselor de combustie (CO)	Conform - Megfelel - Comhlíontach - Conform CO [0,56%]
Maximum bedrijfsdruk - Maximális üzemi nyomás - Uasbhrú oibrithe - Presiune maximă de funcționare	NA
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen) - Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására) - Neart (chun an simléar a thacú) - Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD
Thermische prestaties - Termikus teljesítmény - Sonraíochtaí theirmeacha - Performanțe termice	Conform - Megfelel - Comhlíontach - Conform
Nominaal vermogen - Névleges teljesítmény - Aschur ráitithe - Puterea nominală	5 kW
Vermogen afgegeven aan het milieu - Környezetnek átadott teljesítmény - Aschur don timpeallacht - Puterea transferată mediului	5 kW
Vermogen afgegeven aan het water - Víznek átadott teljesítmény - Aschur don uisce - Puterea transferată apei	NA
Sniegums - Hatásfok - Táirgiúlacht - Rentabilitate	η [76%]
Dümgázu temperatūra - Füstgáz hőmérséklete - Teocht na ngás - Temperatura fumului	T [163 °C]

9. De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.
Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.
Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointe 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.
Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

GIANNI RAGUSA

Amministratore delegato - Manufacturer managing director
Geschäftsführer des Herstellers - Administrator delegat
fabricant - Administrator director fabricant

12/09/2017 Montecchio Precalcino (VICENZA)

(Plaats en datum van afgifte - A kiállítás helye és dátuma -
Áit agus dáta eisiúna - Data e luogo di emissione)

(VNaam en functie, Handtekening - Név és beosztás, Aláírás -
Ainm agus feidhm Síniú - nome, posizione e firma)

DAL ZOTTO - Via Summano,104 - 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VICENZA) ITALY
Tel. +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040
<http://www.lanordica-extraflame.com> - mailto: info@lanordica.com